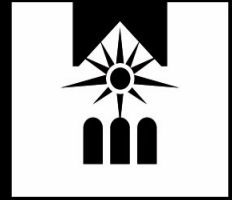




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

July 4, 2021

Rev. Msgr. W. Ronald Jameson
Administrator

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please visit the parish website to register or contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Parish registration, marriage preparation, and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church. Please contact the parish office.

Adult Confirmation

For Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation. Please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online by visiting the parish website.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The parish office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Fourteenth Sunday in Ordinary Time**

They took offense at him. (Mark 6:3)

The people of Jesus' hometown of Nazareth stood at a crossroads. Having heard Jesus preach and having seen his works of healing and deliverance, they had to choose. Would they let their amazement lead them to faith and acceptance of Jesus? Or would they respond with hardness of heart, skepticism, and rejection?

Mark tells us how the Nazarenes answered: they "took offense" at Jesus (6:3). The Greek word he uses, *eskandalizonto*, can also be taken to mean that they "fell away," or were "scandalized" by Jesus. Those are pretty harsh words, but they seem to fit the situation. The people's response was so negative that even Jesus was "amazed" at their lack of faith (6:6).

The story of Jesus' return to Nazareth can lead us to our own self-examination. Will we accept Jesus and his will for us today? Or will we take offense at him and turn aside?

This isn't a one-and-done question. Every day, we face numerous situations where we find ourselves at a crossroads. Should I forgive that casual but hurtful remark from a family member? Can I give up some of my free time to help a neighbor in need? Will I say no to the harsh, judgmental thoughts arising in my heart as I read the day's news? Over and over again, Jesus stands before us as he once stood before the people of Nazareth, asking us to accept him and his word.

Today, along with millions of other believers around the world, you will proclaim your faith in Christ as you recite the Creed during Mass. Take this as a new opportunity to place your faith in Jesus. Take it also as a moment of grace as you ask the Holy Spirit to help you uphold your decision to live for Christ in the coming week. Then, when you are ready to receive Jesus in Communion, seal your declaration of faith and surrender with a firm, trusting "Amen."

"Jesus, I believe. Help me to follow you more closely this week."

Ezekiel 2:2-5

Psalm 123:1-4

2 Corinthians 12:7-10

The WORD Among Us



**RECEPTION FOR FATHER
STEFAN MEGYERY**

Please join us on Sunday, July 11,
immediately following the
10:30am Mass, for a welcome
reception for our new
Pastor/Administrator, Father
Stefan. Refreshments will be
served and all are welcome!

*(*It is recommended that those who are not
vaccinated should wear a mask, both at Mass and
the reception.)*

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, July 3 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, July 4 FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME Independence Day	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean Mass 10:30 a.m. † Rev. Msgr. Godfrey Mosley
Monday, July 5 St. Anthony Mary Zaccaria St. Elizabeth of Portugal	7:30 a.m. Rev. Robert Rokusek, SJ
Tuesday, July 6 St. Maria Gorretti	7:30 a.m. Rev. Brian Chrzastek, OP
Wednesday, July 7	7:30 a.m. Rev. Michael McFarland, SJ
Thursday, July 8	7:30 a.m. Gary Salomon
Friday, July 9 St. Augustine Zhao Rong and Companions	7:30 a.m. April Lynn Bowler

MAINTENANCE COLLECTION

The second collection this weekend, July 3-4, will benefit routine maintenance and necessary repairs. Please give generously to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.



Collections

June 27 Offertory Collection: \$1,351.00

June 27 Peter's Pence Collection: \$434.00

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity!

EPIPHANY CATHOLIC CHURCH MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a **Memorial Garden** in the front yard of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION FOR JULY:

Social Friendship

We pray that, in social, economic, and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.



Dear Brothers and Sisters at Epiphany Parish,

As you have heard from Msgr. Jameson, I will be your new Administrator. I am looking forward to meeting all of you and getting to know you.

My name is Fr. Stefan, and I am thrilled to be able to walk together with you on this faith journey, following our Lord and Savior Jesus Christ, as His disciples here at Epiphany Parish. My first day with you will be July 7th.

As Msgr. Jameson indicated, I was born and raised in Germany. My whole family is still there. I discerned my call to the priesthood while I was in the United States for six months, doing research for my Ph.D. During that time, I traveled to Washington, D.C., Missouri, and Kansas, and had a great time. I met many wonderful people, and was deeply moved and impressed by the way they lived their faith so actively and dynamically.

I decided to study for the priesthood, and was accepted by the Archdiocese of Washington. I went to Saint John Paul II Seminary, followed by Theological College, both in Washington, D.C. Since my ordination to the priesthood in 2019, I have served for the last two years as Parochial Vicar at St. Elizabeth Church in Rockville, Maryland. Because of my heritage, I am also involved with the Hungarian Catholic Community here in the Diocese.

I want to express my gratitude to Msgr. Jameson, for all of his hard work and dedication as Interim Administrator, after the sudden death of your beloved Pastor, Msgr. Mosley.

Please keep me in your prayers as I get started, and know that I also pray for all of you. Through the intercession of our Blessed Mother Mary, may the Lord continue to bless our parish and the wonderful work that is done here.

*May God bless you all,
Fr. Stefan*



*Happy Fourth
of July!*

2021년 7월 4일 연중 제14주일 미사 전례

입당송

하느님, 저희가 당신의 성전에서 당신의 자애를 생각 하나이다. 하느님, 당신을 찬양하는 소리, 당신 이름처럼 땅끝까지 울려 퍼지나이다. 당신 오른손에는 의로움이 넘치나이다.

제1독서 에제키엘서 2,2-5

화답송

◎ 저희는 주 하느님을 우러러보며, 당신 자비만을 바라나이다.

제2독서 코린토 2서 12,7ㄴ-10

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 주님의 영이 내 위에 내리셨다. 주님이 나를 보내시어 가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨다.◎

복음 마르코 6,1-6

영성체송

주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라. 행복하여라, 주님께 바라는 사람!

◎ 금주 2차 헌금 오늘은 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ 새 본당 사제 환영 합동 미사 새 본당 사제이신 Fr. Stefan Megyery 신부님께서 7월 7일(수)에 부임하시게 됩니다. 새 본당 신부님을 환영하며, 사목 활동을 위해 기도 부탁드립니다. 신부님을 환영하는 미사가 **7월 11일(주일) 오전 10시 30분에 합동미사로 봉헌됩니다**(이날 오전 9시 미사는 없으니 착오없이바랍니다). 미사 후 친교실에서 축하 리셉션이 있습니다. 많은 참여 바랍니다.

◎ 미사 정상화 안내 지난 6월 27일부터 주일 미사부터 워싱턴 대교구를 포함한 근교 교구 미사가 정상화됩니다. 미사가 정상화되면 주일 미사와 대축일 미사가 신자의 의무가 됩니다. 지난 일년이 넘는 기간 동안 미사에 참여하지 못한 분들도 함께 미사 봉헌을 할 수 있기를 바랍니다.

◎ 주일 헌금 및 기부금 안내 에피파니 성당에 헌금 및 기부금은 본당 웹사이트(georgetownepiphany.org)에 있는 Online Giving을 이용하여 주시기 바랍니다. 재정적인 도움을 주신 분들께 감사드립니다.

◎ Memorial Garden 본당 성모상 주변에 조성할 “기념 정원” 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4”×8”) 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다 (한줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.

[성 김대건 안드레아 신부님 탄생 200주년 회년 기도]

거룩하신 하느님,
하느님께서는 순교자들을 통하여
이 땅에 복음의 씨앗을 뿌려 주시고
특별히 김대건 안드레아를 부르시어
머나먼 타국에서 사제로 축성하시고
마침내 순교의 영광을 주셨으니 감사하나이다.

진리의 근원이신 하느님,
김대건 안드레아 사제처럼
온 마음을 다하여 하느님을 사랑하고
하느님께서 계시하신 진리를 굳게 믿으며
고통 속에서도 십자가의 길을 따랐던 순교의 삶을 본받아
저희가 어떠한 현세적인 어려움과 고통도 두려워하지 않고
용감하게 주님을 증언하도록 이끌어 주소서.

희망의 근원이신 하느님,
김대건 안드레아 사제가 고대하던
구원과 영원한 생명을 바라며
세상의 유혹을 거슬러 용기를 내고 자비의 삶을 살아
저희가 다른 이들과 화해하고,
가난하고 힘없는 이들을 도와주며
회년의 기쁨을 살게 하소서.

사랑의 근원이신 하느님,
김대건 안드레아 사제를 이 땅의 첫 사제로 불러 주셨듯이
훌륭한 사제와 수도자가 많이 나게 하시어
이 땅의 복음화와 세계 선교를 위하여 열정을 다하게 하시고
저희도 복음을 전하는 사랑의 일꾼으로
기쁘게 살아가게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다. 아멘!

한국 교회의 수호자,
원죄 없이 잉태되신 복되신 동정 마리아님!
저희를 위하여 빌어 주소서.

성 김대건 안드레아와 한국의 모든 순교자!
저희를 위하여 빌어 주소서. (주교회의 상임위원회 승인)

[교황님의 7월 기도 지향]

보편 지향 : 사회적 우정

사회적 경제적 정치적 갈등 상황에서 우리가 담대하고 열정적으로 대화와 우정을 가꾸어 나가는 장인이 될 수 있도록 기도합니다.

[성 김대건 안드레아] 축일 7월 5일

성 김대건 안드레아(Andreas)는 1821년 8월 21일 충남 당진군 우강면 송산리 솔미 마을에서 아버지 김제준 이나시오와 어머니 고 우르술라 사이에서 태어났다. 김대건의 아명은 재복(再福)이고 이름은 지식(芝植)이라고 하는데, 그의 집안은 열심한 구교 집안이다. 김대건의 증조부 김진후 비오(Pius)와 아버지는 순교로써 신앙을 증거한 순교자다. 신앙 깊은 순교자의 집안에서 성장한 김대건은 굳센 기질과 열심한 신덕으로 충실히 생활하던 중, 16세 때인 1836년에 모방 신부에 의해 최양업 토마스와 최방제 프란치스코와 함께 마카오로 유학가게 되었다. 그러나 불행하게도 최 프란치스코는 병사하였으므로, 남은 두 신학생만이 훌륭히 학업과 성덕을 닦았으나 나이가 25세에 이르지 못하여 때가 오기를 기다렸다.

그 무렵 파리 외방 선교회가 조선 교구를 담당하여 주교와 신부를 조선에 입국시켜 전교하고 있는 중이었으나, 조선이 외국과 수호조약을 맺지 않아 종교자유가 없었으므로 프랑스 루이 필립 왕이 파견한 함대의 세실 제독이 그 계획을 실행하겠다고 나섰다. 김대건은 세실 제독의 통역관이 되어 조선이 들어갈 메스트르 이 신부와 함께 에리곤 호에 오르게 되었다. 그러나 세실 제독이 갑자기 조선 항해를 중지하게 되어 김대건은 혼자 육로로 본국에 들어갈 계획을 세웠다. 변문에 이르러 조선 사절단의 일원인 김 프란치스코를 만나 본국 소식을 자세히 듣게 되었는데, 성직자를 비롯하여 아버지와 많은 신자들이 순교하였다는 이야기를 듣고, 입국을 서둘러 그해 12월 29일 혼자 의주 변문을 거쳐 입국하였으나 중도에서 본색이 탄로날 위험이 생겨 다시 국경을 넘어 중국으로 돌아갔다.

그 후 김대건은 백가점(白家店)과 소팔가자(小八家子)에 머물며 메스트르 신부로부터 신학을 배우고, 1844년 12월 15일 페레올 고 주교로부터 부제품을 받고, 다시 입국을 시도하여 고 주교와 함께 변문으로 왔으나 김 부제 혼자만 1월 15일 서울에 도착하였다. 1845년 4월 주교와 신부를 맞이하기 위하여 상해에 갔다가 그 해 8월 17일 그곳의 김가항(金家港) 성당에서 페레올 고 주교 집전으로 사제품을 받아 조선교회의 첫 사제가 되었다. 이어 8월 24일 상해에서 30리 떨어진 횡당(橫堂) 신학교 성당에서 다블뤼 안 신부의 보좌를 받으며 첫 미사를 집전하였다.

같은 달 31일 고 주교와 다블뤼 안 신부를 모시고 라파엘라 명명한 작은 목선을 타고 상해를 출발하여 1845년 10월 12일에 충청도 나바위라는 조그마한 교우촌에 상륙하였다. 김 신부는 선교활동에 힘쓰는 한편 만주에서 기다리는 메스트르 이 신부를 입국시키려고 애썼으나, 의주 방면의 경비가 엄해서 고 주교는 바닷길을 알아보라고 지시함으로, 백령도 부근으로 갔다가 순위도에서 1846년 6월 5일 밤에 체포되었다.



체포된 김 신부가 황해 감사 김정집의 심문에서 자신은 조선에서 출생하여 마카오에서 공부했음을 토로하자 황해도 감사는 왕에게 이 사실을 보고하였다. 그리하여 조정에서는 이 사건의 중대성을 인식하여 중신회의를 열고 서울 포청으로 압송케 하였다. 일부 대신들은 김 신부의 박학한 지식과 외국어 실력에 탄복하여 배교시켜 나라의 일꾼으로 쓰자고 하는 의견도 있고 해서 배교를 강요했으나, 김 신부는 도리어 관리들을 교화시키려고 하자 사학의 괴수라는 죄목을 붙여 사형을 선고하였다. 김 신부는 사제생활 1년 1개월만인 1846년 9월 16일에 새남터에서 군문호수형을 받고 순교하였다. 이때 김 신부의 나이는 26세였다. 그는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

www.catholic.or.kr



[성녀 엘리사벳] 축일 7월 4일

프르투갈 이사벨라로 구라파에 널리 알려진 루시타니아의 성녀 엘리사벳(1271-1336년)은 아라곤 3세 국왕의 딸로 태어나 자기의 증조모이신 헝가리의 성녀 엘리사벳을 따라 이름지었다.

아직 소녀 시절인 12살 때에 포르투갈의 왕 데니스와 결혼하여 두 자녀를 두었지만, 데니스는 강력한 통치자였으나 남편으로서서는 칭찬받지 못할 사람이었다.

그러므로 그녀는 기도와 자선사업 등을 운영함으로써 모든 난관을 극복하려고 했으며 또한 성공한 경우에 속한다.

엘리사벳은 1325년에 남편과 사별하고 코임브라의 집으로 은거하였는데, 이곳은 자신이 세운 클라라회 수녀원이 있었지만, 수녀가 되려는 이상을 포기하고 재속 프란치스코회 회원으로서 엄격한 보속생활과 봉사활동을 펼침으로써 그녀의 명성이 사방으로 퍼졌던 것이다.

성녀는 포르투갈의 에스트레모스에서 운명하였으며 1626년에 시성되어 못 사람들의 사랑을 받고 있다.

www.pauline.or.kr